



An Bhruiséil, 4 Nollaig 2025  
(OR. en)

15604/1/25  
REV 1 ADD 1

---

---

**Comhad Idirinstitiúideach:  
2025/0059(COD)**

---

---

**MIGR 430  
JAI 1711  
COMIX 409  
RELEX 1516  
CODEC 1847  
CH  
NO  
LI  
IS**

## **NÓTA**

---

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe/An Chomhairle
Ábhar:	Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear córas coiteann maidir le náisiúnaigh tríú tír atá ag fanacht go neamhdhleathach san Aontas a fhilleadh, agus lena n-aisghairtear Treoir 2008/115/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoir 2001/40/CE ón gComhairle agus Cinneadh 2004/191/CE ón gComhairle – Cur chuige ginearálta – Ráiteas ó thoscaireacht na hÉireann

---

Gheobhaidh na toscaireachtaí san iarscríbhinn a ghabhann leis seo ráiteas ó thoscaireacht na hÉireann maidir leis an rialachán thuasluaite.

**RÁITEAS Ó ÉIRINN**

**maidir le Geoiméadracht Athraitheach agus Bearta Hibrideacha**

**Comhaontú maidir le Cur Chuige Ginearálta i ndáil leis an Rialachán lena mbunaítear córas coiteann chun náisiúnaigh tríú tír atá ag fanacht go neamhdhleathach san Aontas a fhilleadh**

Is díol sásaimh d'Éirinn gur thángthas ar Chur Chuige Ginearálta i ndáil leis an Rialachán lena mbunaítear córas coiteann chun náisiúnaigh tríú tír atá ag fanacht go neamhdhleathach san Aontas a fhilleadh.

Tugann Éire dá haire gur baineadh gnéithe hibrideacha an bhuntogra ón gCoimisiún Eorpach leis an gCur Chuige Ginearálta.

Níl aon ní sna Conarthaí, sna Prótacail ná i gcásdlí Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh a choisceann, mar phrionsabal, bearta hibrideacha a ghlacadh; is é sin, gníomh de chuid an Aontais ina bhfuil forálacha arb ionann iad agus forbairt *acquis* Schengen agus forálacha ar cuid den limistéar saoirse, slándála agus ceartais ar bhonn níos leithne iad.

Meabhraítear d'Éirinn go bhfuil ionstraimí hibrideacha bailí ó thaobh an dlí de agus gur féidir leo réaltachtaí casta a léiriú inar gá feidhm a bheith ag na rialacha maidir le cásanna Schengen agus cásanna nach mbaineann le Schengen.

Meabhraítear d'Éirinn go gcomhcheanglaítear forálacha cheana féin le roinnt beart de chuid an Aontais i réimse na saoirse, na slándála agus an cheartais, laistigh d'ionstraim aonair, ar forálacha iad atá ina bhforbairtí ar *acquis* Schengen agus forálacha nach bhfuil an carachtar sin acu. Go deimhin, tá cásanna ann inarb iad an ggeoiméadracht agus an hibrideacht athraitheach an bealach is iomchuí chun a áirithiú go ngabhtar na gnéithe uile i mbeart aonair agus gur féidir le líon uasta Ballstát agus tíortha atá comhlachaithe Schengen a bheith rannpháirteach.

Tugann Éire dá haire an léiriú ar thacaíocht a bheadh ann dá ndéanfadh Éire iarraidh ar Chinneadh 2002/192 ón gComhairle a leasú, chun rannpháirtíocht na hÉireann in *acquis* Schengen a cheadú a mhéid a bhaineann le fillleadh, lena n-áirítear an Rialachán.